

# Lächerliche Wartung von Wetterstationen verursacht Temperatur-Rekorde in Spanien

In meiner Studie bei der American Geophysical Union AGU ging es um hunderte von derartig schlecht positionierten Stationen, die den Temperaturtrend der USA steigen lassen ([hier](#)).

Aber was Paco in Spanien gefunden hat, schlägt dem Fass den Boden aus. In [seinem Tweet](#) beschreibt er es so:



Paco Eslava García  
@EslavaPaco

Follow



Esta es la estación meteorológica, que tiene el récord de temperatura más alta de España, se encuentra en el término municipal de Montoro... quizás un poco de mantenimiento no le vendría mal! [@ecazatormentas](#)  
[@Colectivo\\_Meteo](#) [@AEMET\\_Esp](#)  
[@AEMET\\_Andalucia](#)

Translate Tweet



5:09 AM - 5 Aug 2018

**Übersetzung** [aus dem Spanischen bei Watts ins Englische und hier jetzt ins Deutsche]:

*Dies ist die meteorologische Station, an welcher der höchste Temperaturekord in Spanien gemessen worden ist. Sie befindet sich im Verwaltungsdistrikt von*

*Montoro ... ein wenig Wartung würde sicher nicht schaden!*

Paco spricht von einem Stevenson Screen [er sieht aus wie eine amtliche Wetterhütte, wie sie bis zur Jahrtausendwende in Deutschland gebräuchlich waren. Inzwischen sind sie aber durch andere Messinstrumente ersetzt worden. Anm. d. Übers.]. Durch die Lamellen im Kasten strömt die Luft. Darin befindet sich das Thermometer. Der Kasten sollte weiß sein, um den solaren Aufheiz-Effekt zu minimieren. Wie man aber sieht, ist der Kasten hier alles andere als weiß. Er ist dunkel wegen der fehlenden weißen Farbe, die den Betreibern wohl ausgegangen ist:



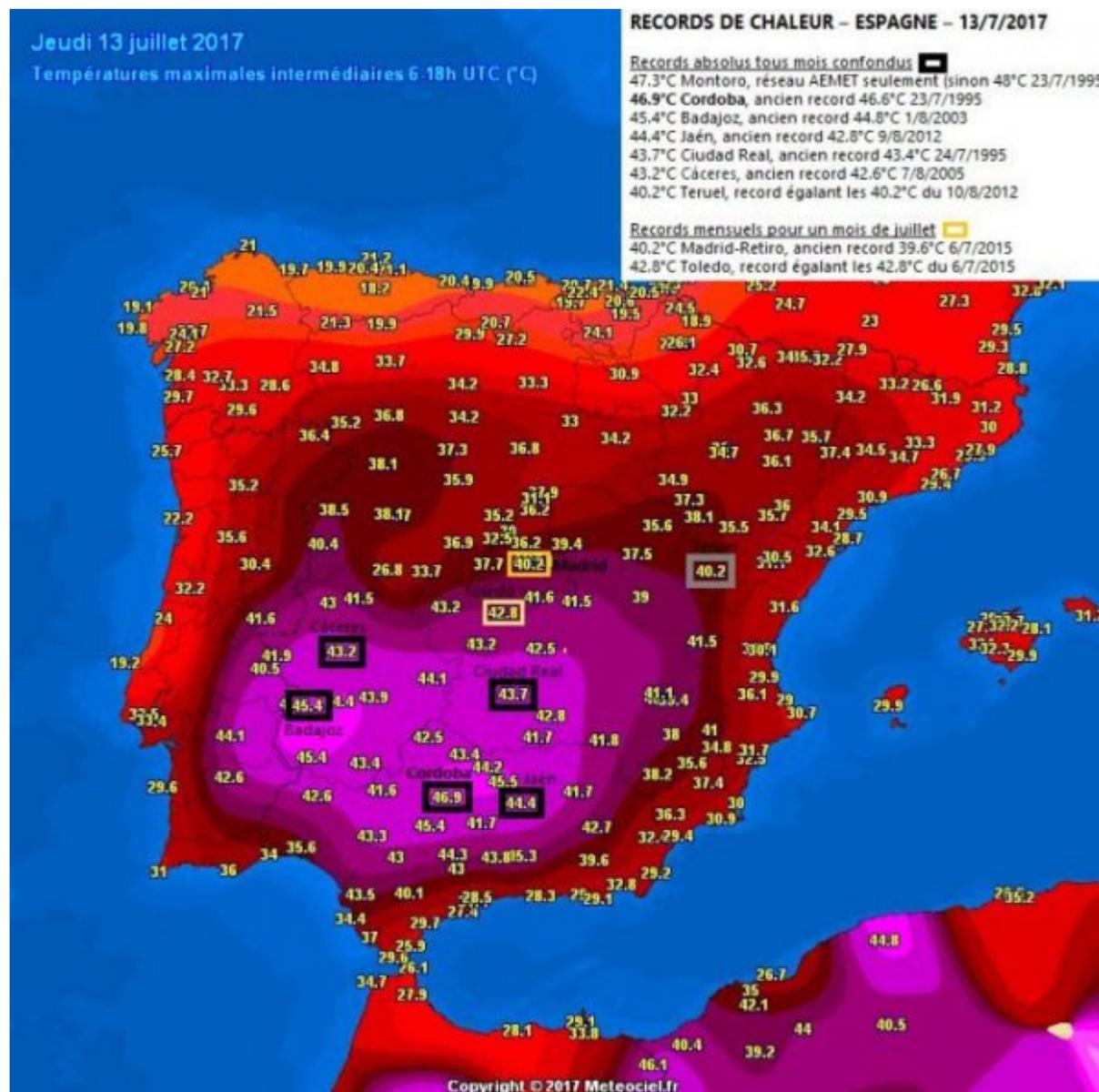
Es scheint außerdem so, als sei die Tür vorne am Kasten verloren gegangen. Die Vegetation daneben ist zu hoch. Sie blockiert den Wind. Außerdem gibt es ganz in der Nähe noch eine große Beton-Struktur.

Paco fügt das folgende Foto hinzu, wo man die Station in der Ferne sieht unterhalb des Wortes „Vega“:



Warum ist diese Messstelle ein Problem? Weil an dieser Station im vorigen Jahr 2017 ein neuer Allzeit-Temperaturrekord aufgetreten war:

**Die Gemeinde Montoro in Spanien verzeichnet einen neuen nationalen Rekord von 47,3°C.** (Siehe den [Beitrag](#) auf dem Blog von [Mark Vogan](#)). Der bisherige Rekord stand bei 47,2°C. In der Stadt Cordoba war ein neuer Allzeit-Rekordwert mit 46,9°C aufgetreten, während Madrid einen neuen Juli-Rekord mit 40,2°C verzeichnete.



Ich frage mich, ob der staatliche meteorologische Dienst von Spanien [AEMET](#) sich die Mühe gemacht hat, die Wetterstation von Montoro unter die Lupe zu nehmen, bevor man dort den Allzeit-Rekord verifiziert. Wahrscheinlich nicht. Das ist in jedem Falle ein empörender Fall nachlässiger Wissenschaft.

Glücklicherweise scheint es so, als sei diese Station nicht Teil des GHCN [= Global Historical Climatological Network], so dass sie nicht in Temperaturtrends eingeht. Aber sie geht ein in die klimatischen Ereignisse von Allzeit-Rekorden und viele Schlagzeilen. Das ist aber auch nicht akzeptabel.

Die Albedo der Oberfläche kommt ins Spiel, wenn es um hohe Temperaturen geht, und ein Stevenson Screen, welcher seiner Farbe verlustig gegangen ist und außen aus dunklem Holz besteht, absorbiert tagsüber mehr einfallende Solarstrahlung, wodurch es im inneren wärmer wird als es sollte.

Aber hallo, nennen wir es einfach „Klimawandel“ und nicken zu dem Konsens, wie es AEMET offenbar getan hat.

Ein Freund von Paco, nämlich [Juan Antonio Salado](#), hat noch mehr gefunden. Er schreibt:

*Hier sieht man drei zentrale AEMET-Stationen. Die erste muss händisch abgelesen werden, die zweite mit zwei Windtürmen vor dem Gebäude und mitten im Gebüsch und schließlich die automatische Station, welche offiziell auf der Terrasse verwendet wird:*



Ein anderer Freund, [Zdenek Nejedly](#), beschreibt eine weitere denkbar schlecht aufgestellte Station (ebenfalls mit dunklem Dach und abblättrender Farbe), an welcher der frühere Rekord aufgetreten war:

*Man sollte während der nächsten Tage sehr vorsichtig hinsichtlich der Maximum-Temperaturen an einigen spanischen Stationen sein. Ich habe so meine Zweifel an der Montoro-Station. Jeden Tag ist es dort 1 bis 2°C wärmer als an anderen heißesten Stellen in Spanien. Der Rekord von 47,2°C war dort im Jahre 1995 aufgetreten, ABER ...*



Die Temperaturmessung auf der Straße, auf Dächern mit schlecht gewarteten Instrumenten ist einfach unverantwortlich, und man würde so etwas in der Wissenschaft keinesfalls erwarten. Man fragt sich, ob man beim [AEMET](#) einfach nur faul, inkompetent – oder beides ist.

Link:

<https://wattsupwiththat.com/2018/08/06/laughable-weather-station-maintenance-causes-highest-ever-temperature-record-in-spain/>

Übersetzt von [Chris Frey](#) EIKE

---

Anmerkung von Dipl.-Met. Hans-Dieter Schmidt:

Es kommt noch ein wesentlicher Punkt hinzu. Unser Übersetzer hat zwar als Einschub die bis zur Jahrtausendwende allgemein üblichen Wetterhütten erwähnt. Diesbezüglich gab es genaue Vorschriften seitens der WMO. Eine davon lautete, dass die Türen der Hütte **ausschließlich nach Norden** gerichtet sein müssen. Man vergleiche nun auf dem Bild oben die Türen der Hütte relativ zum

Sonnenstand! – H.-D. S.